

شمالی آمریکا اهالیسنك قرمزی
جلدلی توشیمه الویریشلی اولمقله برابر
اسکیمولردن ماعداسی همان هیچ استعمال
ایتمزلر. دوومه بونلر آره سنده ده قادیلره
مخصوص اولوب ینه بالکنز بر قاج چیز کیدن
عبارتدر که بوحال اسکیمولر کبی جوق
کینمش، هر طرفی مستور بر قومده طبیعیدر.
یونلرده توشیم عملیاتی ده بشفه در دوومه
اوسته سی اقوام سائرده اولدینی کبی
پایه جفی شکلی اولاجلداوزرینه رسم ایدر،
فقط بالاخره، اوجی واپوردومانی رنگلی
بریاغه باطیرلمش ایکنه ایلر رسم ایدیلن
خطوطک اوزرندن کیدر.

جنوبی آمریقا ده وجودی تلون،
توشیمدن زیاده تعمم ایتمشدر. انسانیتدن
زیاده حیوانیته قریب اولان فوئه زینلر
بیله وجودلرینی بیاض، قرمز، رنگارنگ
تلون ایدرلر. عینی حادث پاتاغو نیالیلرده ده
موجوددر. برولیلرله همجوارلری ارکک
قادرین کاملاً یوزلرینی، وجودلرینک محال
مختلفه سنی آتشین قرمزی رنگله بویارلر
یخچه سفالنده زبون قالان بر آدمی ارانه
ایچون «باری وجودینی بویا جاق اقتداری
یوق.» دیرلر. والسه برینه قائم اولان
بویا وجودنده بولونمه یان کیمسه شایان
تعیب اولوب اوکیمسه ایچون بوحال جالب
مخجالتدر.

آفریقاده ده وجودی تلون قاعده سی
توشیمدن زیاده جاریدر. بوحال بعض برده
قبائلک والک صولدرکه وحشتده بولندقلرینه،
بعض برده ده طریق مدیتته خطوه زن
اولدقلرینه علامتدر. آفریقای وسطاده کی
بام یاملرده توشیم ده ازیاده مستعملدر.
بومالکک وسمه لری درونلری نقطه لر
طولودرت کوچولک مرعیدن عبارتدره
بو علامتلری آنلرینه، شقاقلرینه، یوزلرینه
باصارلر، بوک برنوع خاچ ده علاوه ایدرک
کوک، ساری واکتریا قوللرینک مختلف
یرلرینی، برطاقم خطوط رسم ایدرک
توشیم ایدرلر. بوتوشیم بالکنز برزیندن
عبارت اولمه بوب خاندان آرمه سی قیله لرک
علامت مخصوصه سیدر. سه غامبیانک بعض
یرلرنده قادیلر دیکن ویا سوری بردمیری
چوبد بویالسه باطیره رق دیش آنلرینی،
دوداقلرینی ماوی بیارلر. آفریقا اهالیسی
دوومه بایما یوب بوکامقابل مطلقا وجودلرینی
تلون ایدرلر. هوانتو اهالیسنك تزی
دها بشقه درلودر: اولاو وجودلرینی یاغله
طلا ایدرلر اوئی متعاقب اوزرلرینه قرمزی
قوم سریرلر. باشلرینه بیونلرینه یشیل
توز دوکرک دفعه منظره لرینی تبدیل

ایدرلر. هوانتو به همجوار بولان قافلرده
ینه عینی صورتله وجودلرینی طلادن صوکره
اوزرلرینه معدنی برتوز سریرلر. دهاشماله،
آفریقای وسطایه طوغری، نیزر نهری
بویسجه، چادکولی جوار و سودانده حسن
طبیعت وانتخاب مشاهده اولنور، دنیانک
هرجهتده جلب نظر توجه ایتمش اولان
قرمزی رنگ یرینه بورلرده ماوی رنگ
قائمدر. چادکولی جوارنده بر قینه رئیسک
صقالی یارلاق کول رنگله ملون اولدینی
کورولمشدر. ساقا نو قادیلری صاجلرینک
اور کورلرینی مساوی یابدقلری کبی
دیشلرینی، اللرینی، آباقلرینی، طریاقلرینی
قرمزی به بویارلر. نیغه قادیلری جوق
رنگلری حاوی باکتره بکنزر. صاجلرینی
قاشلرینی ماوی به بویارلر، کیرییکلرینه
سورمه چکرلر، دوداقلری صاری،
دیشلری، اللری، آباقلری قرمزی رنگله
ملوندر. بومالککده آلاجه بولاجه رنگلر
صولک درجه ده برظرافت ولطافت اولمق
اوزره تاقی ایدیلور. یارلاق رنگلری
دلیجه سینه سورلر. اوروپا لیلرک بیاض
جلدلی، مرحمت، حیرت وبعضاده حدت
و شدتلرینی موجب اولور.

آسیا اهالیسی اولدقجه متعین اولدینی
جهتله همان عمومیتله توشیمدن فراغت
ایتمش ایهده ژاپونیانک شمالنده کائن
اولوب ژاپونلرک تشعب ایندیکی برسلاله
ظن ایدیلن آئینو قادیلرلرند غریب برعادت
واردر. بونلر کندیلرینه برارکک سوسی
ویرمک ایستیه رک دوداقلرینک اوسته
بیق رسملری توشیم و بونی سنلری نسبتده
توسیع ایدرلر.

عملیات توشیمیه ژاپونیا ویرمائیاده
ظایت بسیط بر صورتده اجرا ایدیلور،
باشلیجه آتلی اوجی کسکین وصیق
دیشلرله مجهز عادتاً براوقدر. وجودینی
توشیم ایتدیره جک آدم بره اوزانور، توشیم
ایده جک آدم ایسه اولا بیاجفی رسمی
برکاغد اوزرینه چیز، اوجیز کیلر اوزرینه
ایکنه ایلر دلیکریا بار. صوکره بوکاغد
اوزرینه سیاه توز دوکرک بوسورتله
اولدیکلر واسطه سیله شکلی جلدله نقل ایدر.
اوبراتور ماها اولدینی حالد بویله بر قویبه
پده حاجت کورمز. برشی بوله مدینی
تقدیرده توشیم ایده جکی درینی یاغله کرر
بویایه باطیرلمش اوقی اولجه وجوده
چیزبان خطلر اوزرنده ایکنه له به رک بورو
تور بوعملیات کال سرعت وهارنه یاییلور.
برزایله خفیفجه درینی سیلر. فضله
بویالری بوجه ایلر قالدیرر. جلدی صو

وبعضاده عصاره سیله بیقار. رسم تمامیه
میدانه بیقار، عملیات ده بیتر.
برمائیا لیلر توشیمده واپور دومانی
ایله لعل رنگی قوللانیلر.

مابعدی وار

نیاحت

غرضی

مبستر نهالی چه قسون نامنده زینکین
برانکیز قری اوج آی قدر بارسده وقت
کچیرمک اوزره کچنده شهر مذ کوره
کلدیکی زمان (مونتانی) جاده سنده اون بیک
فراق مقابله ده دوشه دلمش، طایادلش
بردازه استیجار ایلمشیدی.

مومی ایله کچن هفته ظرفنده برکون
ولوسید ایلر کزیمکه جیقیدینی صره ده
مونتانی جاده سنده ولوسیدی بر آراه
ایله مضامه ایتمش، قیرلمش ایدی. بونک
اوزرینه محله مذ کوره بولیس قومیسری
موسیبو لاندل تحقیقات مخصوصه اجرا
ایدرک مبستر نهالی سواقده ولوسیدی
سرعتله سوق ایتمک لارم کلیرایکن اغیر
آغیر یوروتدیکی جهته اوتدن کال سرعتله
کلن بر آراهه نک ولوسیده چارپدینی
وبوحالده قباحک انکیز مادموالسه عاند
بولنسی اقتضا ایده جکی مین بر راپور
تنظیمه مرجعه تقدیم ایلمشیدی.

بولیس قومیسری بوقضانک بوقدرله
ختم بولدینی ظننده بولنور ایکن کچن
کون انکیز مادموالزک بردن بره قومیسرک
داره سته کلرک قضای واقعدن طولانی
۳۳۸۳۳۳ فراق ۲۵ ساتیمدن عبارت
تضمینات طلب ایلدیکی کال حیرتله
کورمشدر.

انکیز مادموالزلی ایستدیکی تضمینانک
مفرداتی شووجه ایلر تعیین ایتمش
طیب احرنی ۱۶۰۰ فراق، اجزاجی به
۱۳۳۳ فراق، برتیلان البسه ایچون ۴۰۰
فراق، قیریلان ولوسید ایچون ۱۲۰۰
فراق، قضا اتسانده ماده وازلک حس
ایلدیکی هیجان ایچون ۲۵۰۰۰ فراق،
ظاب ایلدیکی وقت ایچون ۵۰۰۰ فراق،
بخشش ۲۵ ساتیم.

بولیس قومیسری بوقضینانی
استحصال ایچون قضانک مسببی علیهنده
اصولاً اقامه دعوا ایتمک لازم کله جکی
مادموالزله آکلادینجهیه قدر باشنه حال
کلشدر.

حیوانات خسته خانلری

اوروپا غرتلری آره صره بعض بیوک

شهرلرده گوینلر، گدیلر، مخصوص
خسته خانلر تأسیسی خبر ویریلور،
حالبوکه حیوانات ایچون خسته خانه تأسیسی
سائرک جوق تشبیهات کی ال اول
هندستانده موقع تطبیقه قونمش برشیدر.
معلومدرکه هندستانده یودا مذهبه
منتسب اولانلر هرشیدن زیاده حیواناته
اهمیت ویریرلر. بومذهب اربابی طرفدن
تأسیس ایدلمش اولمق اوزره الیوم هندستانده
یوز قدر حیوانات خسته خانه سیله دارالمعجزه
سی وار ایتمش.

کلکته شهری جوارنده کائن (سودپور)
قصبه سی بوکی مؤسسانک ال جسیمنی
حاوی اولوب مؤسسه مذ کورده ۱۲۹
رأس اوکوز، ۳۰۷ رأس اینک، ۱۷۱
رأس طانا، بتمش ایکسی بارکیر، ۶۹ رأس
قویون، اون بشی کچی، یوز فرق بری
کوکر جین، دردی طاوق، دردی کدی،
دردی میمون، بشی کویک اولمق اوزره
طقوز یوز عاجز ودرمانده وخسته حیوان
بولنیور. بونلرک جمله سته کوز بلجه یاییلور
ایتمش.

میتونکین

الک بیوک شمندوفر خطی

آمریقا مهندس لرندن مرکب بر قومیه
آمریقا حکومتته مراجعتله یانامار بختندن
مرورایله شمالی آمریقایی جنوبی آمریقایه
ربط ایتمک خدمت ایده جک جسیم بر
شمندوفر خطنک امتیازینی طلب ایلمشلردر.
بوخط جسیم ۱۷۰۰۰ کیلومترو
طولنده بولمجه قدر. انکیزلرک شمالی
آفریقادن امید برونه قدر تأسیس ایتمک
ایستدکلری خط آتیق ۱۲۰۰۰ کیلومترو
طولنده اولمجه قدر آمریقا مهندس لرینک
خطی دنیانک ال اوزون شمندوفر
اولمجه قدر.

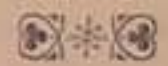
انسانی متصور اولان خط مذکور
شمالی آمریقا ده نیورق شهرندن باشلاوب
جنوبی آمریقا ده (بوسوس) شهرینه واصل
اولمجه، مکسیقا، غواتمالا، قوستاریقا،
اقوا تور، پورو، بره زیلیا، آرژانتین
حکومتلری داخلندن مرور ایده جکدر.
خطک بالمعوم مصارف انشائیسی
سکیز یوز بتمش بش میلیون دولاره مال
اولمجه قدر.

جسور برکیچی

انکیزده کائن غلوجستر شهری
اهالیسی همشهریلرندن جسور برکیچینک

مملکتی عودتی مناسبه بیوک شندلکدر
اجراسته حاضر لانیورلر.

قبودان (هووارد بلاقورن) ناميله
یاد اولان بوجی کوجک برصندال ایله
آمریقان آوروپایه کله جکئی اعلان
ایتمش، کچن حریران افریقانک اون سکزنجی
کونی آمریقاده (ماسشوسیت) دن
یوله چقمشیدی. مومی الیهک راکب
اولدینی صندال کورک وبلکن قوتیهله
حرکت ایده جکندن کنديبی آلتی هفته
آوروپایه مواصلات ایده جکئی امیدایدیور
ایدی. فقط حرکتدن اعتباراً آلتی هفته
مرور ایلدیکی حالده صندال دن برخبر آله.
مامسی غلوجستر شهری اهالیسی بیانی
اندیشاک ایتشیدی. کچن کون آمریقان
(چانتهم) لیجانه واصل اولمش اولان
(نلسون) وایوری بواندیشهلری ازاله
ایده جک برخبر مسرت آورکتیرمشدر.
تک باشنه برصندال ایله بحر محیط اطلاسی بی
باشدن باشه مرور ایتک کبی حقیقه
فوق العاده برماتانت قلبیه مالک اولدجقه
اجراسی ممکن اولیان برامر خطرله کیریشمش
اولان قبودان هوواردی مذکور وایور
خلاق بلکن کورک آوروپایه کلک غیر
متانکارانه سنده اولدینی حالده ایرلانده
جزیره سندن برقاج یوز میل آجیقده
کورمشار وجسور کججینک یوله زحمت
چکمیدیکی، ای حالده بولدیغی. ما کولانی
وسارزه سی کفایت ایده جک درجه اولدینی
تحقیق ایلمشاردر.



۳۵۰۰ متر ارتفاعده برهیکل
ایتالیاده یوزالمی بیک کوجک فزایله
ارکک جوجق نفوس باشنه اون ساتیم باره
ویره زک مبالغ کلیه جمعیله (سوز) وادیسند
آلب طاعلرینک اک یوکسک تپلرندن
بریی اولان (روقیامه لون) تپه سنده
۳۵۰۰ متر ارتفاعده حضرت مریم نامنه
برهیکل رکز ایتدی برمشاردر.



آندره دن ینه معلومات یوق ا

(سه جایا) نامنده برباق سینه سی
آغستوس افریقینک اون بشنجی کونی
غروشلاندن نوروجه کائن (رومسون)
لیجانه واصل اولمشدر. مذ کورسینه نک
قبودانی آندره نی آرامق اوزره اقطار
قطیه کتمش اولان (وانورست)
هیئت سفریه سی حامل بولان سفینه یه
یتش بش درجه عرض شمالیه کائن
ساین آطه سی جوارلرند تصادف ایتش
اولدینی هیئت مذ کورده نک شمیدی به

قدر آندره ایله رفقاسنه دائره بیچ براتره
دسترس اوله مدقلرینی مع مافیه هیئتک وویام
کورفرینه قدر نجریانده دوام ایده جکئی
بیان ایلمشدر.

آمریقاییلرله مخصوص برتشبث عجیب

آمریقانک مرکز اداره سی بولان
(واشنگتون) شهرنده کائن پالیسیلوانی
جاده کیرنده محترق اولمش برقاریقه
بولیور ایتش که یوقاریقه نک برقاج دیواریه
برده جسیم باجاسندن بشقه پایدار اولمش
بربری یوقدر. بوجسیم باجاک نختی طقوز
قدم مدت زیاده اولدینی حالده طولی
یوزسکان قدم ایتش.

(موسیو آلکساندر شرایدر) اسمنده
بر آدم ایکی تکرلکی برولوسیدیه راکب
اولدینی حالده بوجاک ذرو سنده برهفته
مدت دوران ایتک اوزره بحثه کیریشمش.
قرباً ولوسیدیه برابر کنديبی خالاطه
ربط ایدرک باجاک ذرو سنه جیقه جق،
بوراده دوران مجنونایه باشلايه جق
ایتش. باجاک ذرو سنده شمندوفر
خطرلرند کی درجیوقله معادل جیوقلردن
خط کبی برشی پایامشدردر که ولوسیدیه
بوخطک اطرافنده دوران ایتدجکه
مخصوص برما کته بوسورتله قطع اولان
میلاری قید ایده جکدر.

باجاک ذرو سنه برده آسمه اوطنه
مربوط بولنه جقدر که موسیو (شرایدر)
برهفته طرفنده استراحت ایتک، بیک بیک
اویقواویومق ایتدجکه بواوطنه به جکیله جک
ایتش.

بوتشبت غربیدن بحث ایدن آمریقا
غزنه لری موسیو (شرایدر) ک بویه
برتشبتدن مقصد استفاده سی بولدیغی
یازمقده قصور ایتشدر. اگر بوتشبتک
تیجه سنده بر استفاده کلیه نامینی امکانی
یوقایسه آمریقایی موسیو دفتر مخصوص
مجانته یازمق لازم کله جکدر.

یکی برجنس انسان

آثار عتیقه کشفیله اشتغال ایدنلر
آمریقاده قالیفورنیا قطع سنده بولان آثار
عتیقه اربانه مدیون شکران اوله لر
سزادر. زیرا بولنر اویله برایکی بیک
سهلک برطاش پارچه سی دکل شمیدی به
قدریک اسکی زمانلرده بحر محیط غربی
سواحلنده یاشادیغی مروی اولان برجنس
انسانی کشف ایتشدر. قالیفورنیاده
برطاقم مغارلر وار ایتش که امجریلری
تونل کبی اوزون اولدینی حالده بالکنز

برمدخللری بولنور ایتش. بولنردن شمیدی
به قدر کشف اولنمه مش اولانلرندن بریی
کچن کون ایلک دفعه کشف و تخری
اولدینی صره ده دروننده صرت اوستی
یاتمش. قوللری آراسنه بر جوجق صیقشمش
اولدینی حالده غایت اوزون بویلی برقادیکنک
مومیاسی کشف اولنمشدر. بوقادیکنک
بوی ۷ قدم ۶ بوص تقریباً ۲ بچق و ترو
ایتش. قادیکنک اینجه حیوان دریسنه
مشابه برقاده مارلمشدر. قادیکنک صاجلری
سیاه اولدینی بعضی علامندن آکلاشمشدر
دیشلری تمامیه محافظه ایدلمش اولدینی
حالده بولنمشدر. بوقادیکنک شمیدی به قدر
معلوم اولیان رجسنه منسوب بولنمشدر.
باخصوص قادیکنک، آیفالری جالب حیرت
اولمشدر. فوق العاده بیوک اولان بواقلرک
بش پارمنی یکدیگریته مساوی بیوکلکده
ایدی. شمیدیکی انسانلرک آباق وال
پارمقلریده کوربان مختلف اوزونلقدن
بوقادیکنک آباق پارمقلرند انز کورلیور
ایدی. بوقادیکنک منسوب اولدینی جنسک
۱۱۵۰۰ سنه اول قالیفورنیا طرفلرند
ساکن اولدینی تخمین ایدلمشدر.

شبهات

ادبيه

مشهور آلکساندر دومانک شمیدی به
قدر میدان انتشاره جیقارلمش ایکی
روماننک قریباً لوندروده نشر اولنجه
فرانسز غزنه لری یازبورلر.

بومناسیله آلکساندر دومانک طرز
معیشته ادیسنه دائر مذکور غزنه لردنه مطالعه
ایلدیکمز بعضی معلوماتی ده درج ایدلم :
آلکساندر دوما کندي نامنه نشر اولان
عموم رومانلری بالذات تصور و تخریر
ایتمه مشدر. کنديسینک بر جوجق معاونین
تخریریه سی وار ایدی که بولنر آره صره
وجوده کندي نظری اثرلری آلکساندر دومایه
ویریر، اوده بولنرک اوزرینه امضانی
وضع ایدوب مطابعله کوندریر ایدی.

مع مافیه آلکساندر دوما بوجکی کتابلری
ده کنديبی یازمش اولدینی مطابعله
ایناندیرمق آرزو سنده بولنور ایتش.
بولک امجون معاونین تخریریه سنک کتابلری
استنساخ ایتک اوزره یازیبی کندي
یازیسنه غایت مشابه برکاتب آرار ایتش.
برکون تصادف سوقیله بویه برکاتب
بولنمشدر. برصباح آلکساندر دوما برصوجوق
تاجرندن براز صوجوق آلمشیدی. حریف
بولنری برکاغده صاروب آلکساندر

دومانک اوشاغنه تسلیم ایلدی. پاکت
خانه یه ایصال اولنوب ده آلکساندر دوما
اوزرنده کی کاغذی کوزلجه معاینه ایدنجیه
کندي یازیسنه تماماً مشابه برطاقم یازیلری حاوی
بولدیغی کال حیرتله کور مسون می؟ بو حالده
آلکساندر دوما بالذات صوجوق تاجرینک
نزدینه کیدرک یازی بی یازان آدمک کیم
اولدینی حقنده معلومات طلب ایلمش و مومی
الیهک (وییه بیو) نامنده هنوز طایفه مش
بر محرر اولدیغی آکلاینجیه همان آنی خدمت
کتابتنه آلمشدر. محرر شهیر معاونین
تخریریه سی طرفندن یازیلان رومانلری بعدما
مومی الیهه استنساخ ایتدی ردکن صکره مطابعله
کوندرمکی اعتیاد ایلمشدر.

اخطار مخصوص

«مجموعه ادبيه» منظوم و منثور
اسکی، یکی هر نوع آثار ادبيه جلوه گاه
اولمق اوزره تأسیس ایدلمشدر
معاصرین اویاب قلم وادبا طرفلرندن
کوندریله جک هر درلو آثار نفیسه یه
صحائف انتشاری کشاده بولدیریله جقدر.
بالکنز کوندریله جک آثارک صحیفه نک
ایکی یوزینه یازلمه سی استرحام اولنور.
برده پنجنشبه کونی جیقه جق نسخیه
بهمه حال درجی آرزو اولان آثار نهایت
بازار ابرسی کونی مرکز توزیعمز اولان
یورغاکی اقدینک دکانه تودیع اولنلیدر
ولایات شاهانه دن کوندریله جک آثار
ومکانیک مواصلتاری مکتوب مخصوص
ایله اشعاره لزوم کورلمزسه مخبره علیه
ایله بیان اولنور.



جریده مزه آثار اهدا ویا خود ورقه
کوندرن بعضی ذوات اسملرینی تصریح
ایتمیه رک بالکنز اسم و تخلصلرینک اولرنده کی
بر درجی درج ایله اکتفا ایتمکده اولدیلرینه
وشو حالده اصحاب آثار و مکانیک کیمار
اولدقلری آکلاینبه میرق تردد حاصل
اوله جفته بناء بعدما کوندریله جک آثار
ومکانیک اسمینک صراحت درج اولنسی.
نیاز اولنور.



خارجدن مجموعه مزه آثار اهدا بیوران
ذوات کرام اثرلرینی یکدیگری متعاقب نشر
اولان ایکی نسخه ده مندرج کوره مزلرسه
عدم درجک معارف نظارت جلیله سزجه
نشری تجویز ایدلمش اولدیغندن نشأت
ایلدیکی تقدیر ایلملیدر.

ترجمان حقیقت مطبعه سنده طبع اولنمشدر.
صاحب امتیاز: محمد اکرم